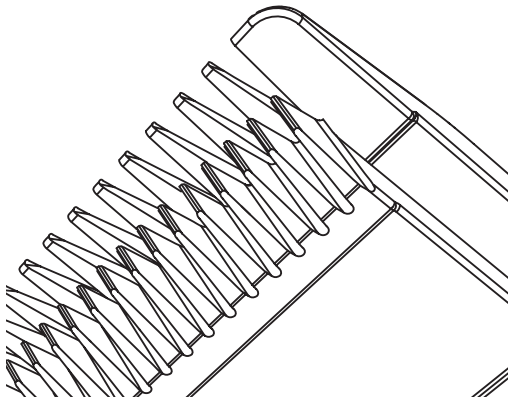




# Lithium•Ion®

Detachable Blade Trimmer  
Recortadora con láminas  
desmontable



## Operating Instructions for the 9899 Lithium Ion Trimmer

## Instrucciones de Funcionamiento para la Recortadora 9899 de Litio Ion

### TRAVEL LOCK

The Wahl 9899 trimmer comes with an electronic travel lock to avoid accidental activation while transporting.

Hold power button down for 5 seconds to engage travel lock.

Hold power button down for 5 seconds to disengage travel lock.

NOTE: Plugging in power cord while locked will deactivate the travel lock.

### WET/DRY USE

The Wahl trimmer is designed to be water resistant and shower proof. This lets you use your Wahl trimmer in the shower or at the sink without worry and makes it easy to clean under running water.

NOTE: The trimmer is for wet/dry use. The trimmer will not run while the cord is attached for safety.

For best results use on damp or dry hair. Cutting hair while it is saturated with water is not good for the hair and is not recommended.



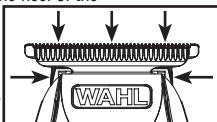
This symbol, located on the trimmer, represents that the shaver is suitable for use in the bath and shower.

## CARING FOR YOUR TRIMMER OILING BLADES

For best results, use Wahl Clipper Oil on the blades only when necessary, or approximately once a month. Motor bearings are permanently lubricated—do not attempt to oil.

When oiling your trimmer, turn the trimmer “ON - I,” hold the unit with the blades facing DOWN and squeeze three drops across the front of the blade and one drop on each side on the heel of the blade. Wipe off excess oil with soft cloth.

**NOTICE—DO NOT OVER OIL!**  
Excessive oiling or application of liquids will cause damage if allowed to seep back into motor.



### LIMITED LIFETIME WARRANTY ON BLADES

Valid in U.S.A. Only

If the blades fail to operate satisfactorily during the life of your Wahl product, Wahl will, at its option, repair or replace the blades.

### 5-YEAR LIMITED WARRANTY ALL OTHER COMPONENTS

Valid in U.S.A. Only

This warranty covers any defects in materials or workmanship on any other component. If a defect occurs during the first five years following the initial purchase date, Wahl will, at its option, repair or replace the product and return it to you FREE OF CHARGE.

### HOW TO GET WARRANTY SERVICE

Do not return this product to where purchased. Products needing repair under these warranties should be returned with postage pre-paid to:

**Wahl Clipper Corp.  
Attn: Repair Department  
3001 Locust Street  
Sterling, Illinois 61081**

Include a note describing the defect and a dated receipt.

### WHAT THESE WARRANTIES DO NOT COVER

These warranties do not cover products damaged by:

1. Modification or repair by anyone other than Wahl Clipper Corporation or a Wahl authorized service center.
  2. Commercial (non-consumer) use or unreasonable use.
- These warranties give you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. No other written express warranty is given. No responsibility is assumed for incidental or consequential damages of any type or for the use of unauthorized attachments. Some states may not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the limitation may not apply to you. Warranty valid in U. S. A. only. Outside U. S. A., check with store for Wahl authorized distributor's warranty.

For more information or Product Registration, visit [grooming.wahl.com](http://grooming.wahl.com)

© 2018 Wahl Clipper Corporation  
Part No. 91586  
Printed in U.S.A.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

### READ ALL INSTRUCTIONS AND SAFEGUARDS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

## DANGER

### To reduce the risk of death or injury by electric shock:

1. Do not reach for an appliance that is plugged in and has fallen into water. Unplug immediately from the outlet. Note: Some electrical parts inside the trimmer are electrically live, even with the switch “off.”
2. Always unplug this appliance before cleaning.
3. Unplug the charger before using appliance. Appliance will not operate when plugged in.
4. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
5. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.

## WARNING

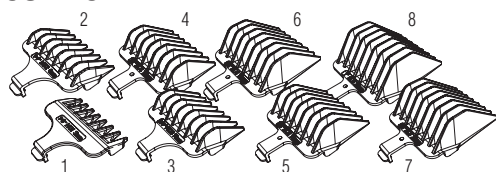
### To reduce the risk of burns, electrical shock or injury to persons:

1. This appliance can be used by children aged from 14 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction, by a person responsible for their safety, concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should be supervised to ensure that they do not play with the

appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
3. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped or damaged. Return the appliance to Wahl Clipper Corporation for examination and repair.
4. Keep the cord away from heated surfaces.
5. Never operate the appliance with the air openings blocked or while on a soft combustible surface, such as a bed or couch, where air openings may be blocked. Keep the air openings (if any) free from lint, hair or the like.
6. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
7. Never drop or insert any object into any opening.
8. Do not use this appliance with a damaged or broken comb nor with teeth missing from the blades, as injury may occur. Before use, make certain blades are undamaged.
9. During use, do not place or leave the appliance where it is expected to be subject to damage by an animal, or exposed to weather.
10. To disconnect, turn all controls to “OFF,” then remove plug or charger from outlet.
11. Turn all controls to “OFF” before placing on or removing blades or attachments.
12. Do not crush, disassemble, heat above 100°C (212°F), or incinerate the appliance, due to risk of fire, explosion, or burns.
13. Use only the charger supplied by the manufacturer to recharge.

## HAIR & LONGER BEARD GUIDE COMBS:



## TRIMMING AND EDGING YOUR BEARD

The following are suggested trimming steps and trimmer positions. You may find different procedures work better for you.

1. Comb your beard in the direction that it grows to help reveal stray hairs that may be longer than the others.
2. Attach a guide to trim and taper your beard. Begin with a guide of a long trimming length. Trim toward your chin in smooth, overlapping strokes, following the lay of your beard. If you trim against the way your beard naturally lays, the trimmer will cut the hair shorter than the marked length.



Change the trimming guides to progressively shorter lengths until you reach the desired length of beard. You may wish to trim closer near the ear and down under the chin, changing to a longer guide toward the front of the face and point of your chin.

3. To cut the outline of your beard, remove the trimming guide. Starting under your chin and working back toward your jawbone and ears, cut the outer perimeter of your beard underneath the jawbone. Continue the line all the way up to the ears and hairline.

14. This charger is intended to be correctly orientated in a vertical or floor mount position.
15. Always attach plug to appliance first, then to outlet.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## For Household Use Only LITHIUM-ION BATTERY REPLACEMENT, TRIMMER DISPOSAL AND RECYCLING:

- For battery replacement send the entire, intact trimmer unit to: Wahl Annex 3001 North Locust, P.O. Box 578, Sterling, IL 61081
- Do not attempt to remove the battery. Lithium-Ion batteries can explode, catch fire, and/or cause burns if disassembled, damaged, or exposed to water or high temperatures.
- If you choose not to replace the battery, the entire, intact trimmer unit must be disposed. Do not attempt to remove the battery for disposal. Lithium-Ion batteries may be subject to local disposal regulations. Many locations prohibit disposal in standard waste receptacles. Check your local laws and regulations.
- For recycling contact a government recycling agency, waste disposal service, retailer, or visit online recycling sources, such as [www.batterycycling.com](http://www.batterycycling.com) or [www.rbr.org](http://www.rbr.org).

## RECHARGING

The trimmer cannot be overcharged, so you may charge it as often as desired. However, periodic recharging of the trimmer, rather than continuous recharging, will prolong battery life.

Charge when trimmer seems to lose power or run slower. The charging LED will pulse while charging. LED will stay lit when charging is complete.

1. This trimmer is conveniently designed for household use. It should be allowed to charge 90 minutes before first use.

4. Accentuate your beard line by using the trimmer in a downward motion. Start at the line you've created and, working from the chin back toward the ears, trim the area right under your beard line.
5. Define the upper part of your beard using the same technique.

## MUSTACHE TRIMMING

1. **Comb your mustache.** Looking into a well-lit mirror, comb your mustache in the direction that it grows. This will help reveal stray hairs and achieve an even, balanced trim.
2. **Cut the outline of your mustache.** Holding the trimmer in a vertical position, with the nameplate side facing you, define the line of your mustache. The extended tips on the blades let you achieve a clean, well-defined mustache line.
3. **Defining.** As a finishing step, hold the trimmer with the nameplate facing you. Using only the bare blades, make a definitive line at the bottom of your mustache.
4. **Tapering.** Hold the trimmer with the nameplate facing away from you. Again starting with the middle of your mustache, follow the lip line and taper out the mustache until a gentle shape is created on the bottom portion of your mustache.
5. **Defining.** As a finishing step, hold the trimmer with nameplate facing make a definitive line at the bottom of your mustache.

## DETAILING NECKLINES, SIDEBURNS, MUSTACHES & BEARDS

Slowly move trimmer downward on desired areas to neatly trim and shape.

## TRIMMING ARM & LEG HAIR

Simply glide the trimmer over your arm or leg until desired hair length is achieved. The first time you trim the hair, start by using a longer guide comb on the trimmer, then use progressively shorter settings if a shorter length is preferred.

2. Remove the trimmer, recharging transformer and accessories from the packing material.
3. Connect the transformer to the trimmer. BE SURE TRIMMER IS IN THE “OFF - 0” POSITION WHEN CHARGING.
4. Plug the recharging transformer into any convenient electrical outlet at the correct voltage.
5. When trimmer is low in power, it should be connected to the transformer and plugged into an outlet to assure maximum power is available when it is next used. This transformer is designed to completely charge the battery without overcharging. Do not use the trimmer while it is charging.
6. The battery will take approximately 90 minutes to charge. The Lithium Ion Trimmer also has quick charge capability.
7. Insert only recharging transformer plug supplied by the manufacturer into charger receptacle.

## TROUBLESHOOTING

If your Trimmer does not seem to take a charge, check the following before returning it for repair:

1. Check outlet to make sure it is working by plugging in another appliance.
2. Make sure the outlet simply is not connected to a light switch which turns the power at the outlet off when lights are turned off.
3. Be sure the trimmer is properly connected to the recharging transformer, all connections are secure and the switch on the trimmer is turned “OFF - 0.”
4. If your electricity is connected to a master power switch, we suggest the trimmer be disconnected from the charger anytime the master switch is off. Leaving the unit plugged into a dead outlet or an unplugged charger will drain the battery.
5. If trimmer does not run and it is completely charged, turn the unit “ON - I” and pinch or push the blades manually. (Oil may have dried out between the blades, so they may be temporarily stuck together.)

## TRIMMING CHEST & STOMACH

Glide the trimmer over your torso region, in an upward motion until desired hair length is achieved. For tight, scratch-free trimming, use the #1 guide comb.

## SERVICE AND REPAIR

If you have problems with your shaver, send it prepaid with a note explaining the problem to:

Wahl Clipper Corporation  
Attn: Repair Department  
3001 Locust Street  
Sterling, IL 61081  
Telephone (800) 767-9245

For products purchased outside the United States, contact your distributor.

## 60 Day Money Back Guarantee!

If for any reason within 60 days of purchase of your Wahl® trimmer you are not satisfied with your trimmer and would like a refund, just return your trimmer, together with the sales receipt, to the retailer from whom you purchased it. Wahl will reimburse all retailers who accept trimmers within 60 days of purchase. If you have any questions regarding this money-back guarantee, please call 1-800-767-9245 in the United States.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando use el artefacto eléctrico, siempre debe tener en cuenta precauciones de seguridad básicas, incluidas las siguientes:

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y MEDIDAS DE SEGURIDAD ANTES DE USAR ESTE ARTEFACTO.**

## PELIGRO

Para reducir el riesgo de muerte o lesiones por descarga eléctrica:

- No tome un aparato que se haya caído en el agua y que esté conectado. Desconéctelo inmediatamente del tomacorriente. Nota: Algunas partes eléctricas dentro de la recortadora están eléctricamente activas, incluso con el interruptor “apagado”.
- Siempre desenchufe este artefacto antes de limpiarlo.
- Desenchufe el cargador antes de usar el artefacto. El aparato no funcionará mientras está conectado.
- Excepto cuando esté cargándose, desenchufe siempre este aparato de la toma de corriente inmediatamente después de usarlo.
- No coloque ni guarde al artefacto donde pueda caerse o ser arrastrado a una tina o un fregadero. No lo coloque ni lo deje caer en el agua u otro líquido.

## ADVERTENCIA

**Para reducir el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas o lesiones a personas:**

- Este artefacto lo pueden usar niños de 14 años o mayores y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia y conocimiento,

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

con precisión, rectificados y pulidos. Las hojas deben manipularse con cuidado y no golpearse nunca ni usarse para cortar materiales sucios o abrasivos. Limpiar con el cepillo incluido.

### LIMPIEZA/ALMACENAMIENTO

Antes de guardar la recortadora, use el cepillo de limpieza para retirar los pelos sueltos de la unidad y hojas. Para las unidades con un agarre suave al tacto, utilice un paño húmedo para limpiar el cuerpo del recotador. Guarde la unidad de tal manera que las hojas estén protegidas contra los daños.

Cuando no se use la recortadora, el protector de hojas debe estar colocado para proteger las hojas.

Este aparato se debe guardar de manera que no sea sometido a aplastamiento, calentamiento a más de 100°C (212°F) o incineración.

### CUALIDADES ESPECIALES:

La recortadora fue hecha con varias cualidades avanzadas para ayudarle a obtener resultados perfectos cada vez que recorte. La recortadora también se puede usar para recortar el margen del cuello, las patillas, alrededor de las orejas y las cejas. También es una versátil recortadora familiar para mini cortes de pelo y retoques entre las idas a la peluquería o para limpiar la nuca.

■ **El mango de caucho** le permite sostener la recortadora en una posición cómoda para recortar con precisión.

■ **El sistema desmontable de cuchillas** permite el cambio rápido de una cuchilla de longitud estándar para acicalado completo, a una cuchilla angosta para recorte detallado alrededor del bigote o la barba de chivo, definiendo el margen de la barba y recortando todo pelo suelto.

Para quitar el accesorio, simplemente hale el borde superior de la cuchilla. Para poner, alinear detrás la lengüeta de la cuchilla con la cavidad en el borde interno de la recortadora y apriete el superior de la cuchilla.

7	8	9	10	11	12
---	---	---	----	----	----

bajo la supervisión e instrucción de una persona responsable por su seguridad, respecto al uso seguro del artefacto y la comprensión de los peligros involucrados. Los niños deben ser supervisados para asegurarse que no jueguen con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento sin supervisión.

- Use este artefacto solo para su uso previsto, según se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por el fabricante.
- Nunca use este artefacto si tiene el cable o el enchufe dañado, si no funciona correctamente o si se ha caído o dañado. Lleve el artefacto a Wahl Clipper Corporation para su revisión y reparación.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No opere el artefacto con las aberturas de aire bloqueadas o mientras se encuentre sobre una superficie combustible blanda, como una cama o un sofá, donde puedan bloquearse las aberturas de aire. Mantenga las aberturas de aire (si hay alguna) libres de pelusas, cabello o cosas parecidas.
- No use al aire libre ni en lugares donde se usen productos en aerosol (rociadores) o donde se administre oxígeno.
- Nunca deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
- No utilice este artefacto con un peine dañado o roto ni con cuchillas a las que le falten dientes, ya que pueden provocar lesiones. Antes de usar, asegúrese de que las cuchillas no estén dañadas.
- Durante el uso, no coloque ni deje el artefacto en un lugar donde se supone que un animal pudiera dañarlo o expuesto al clima.
- Para desconectarlo, gire todos los controles a la posición “OFF” y después, retire el enchufe del tomacorriente.

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

Si las hojas se dañan o se desafilan, puedes comprar un nuevo conjunto de hoja en Wahl. Asegúrese de pedir lo siguiente:

Recortadora de Acero Inoxidable	Detalladora	Cuchilla en T sin Traspaso de Acero Inoxidable	Afeitadora Doble	Cuchilla Giratoria	Afeitadora Detalle
					
#02143	#59301	#02229	#59303	#58067	#59307

*La recortadora que usted compró no puede tener todas estas cabezas incluidas, pero todas las cabezas trabajan con su recortadora si desea comprarlas. Puede hacer pedidos de cabezales adicionales en línea, en [grooming.wahl.com](http://grooming.wahl.com).*

■ **Las cuchillas autoafilantes** hechas para conservar su forma y agudeza durante períodos prolongados.

### USO DE LAS PEINETAS DE GUÍA:

Para insertar las peinetas de guía, sostenga la peineta con los dientes hacia arriba.

Inserte firmemente el accesorio del peine de guía en el fondo de la cuchilla de recorte.

### PEINES GUÍA PARA UNA BARBA DE 2 DÍAS:

			
#1/2	#1	#1 1/2	#2

### RECORTE CON LAS PEINETAS DE GUIA:

Estos accesorios son ideales para matizar, disminuir y definir las barbas, y para darle un “acabado llano” alrededor de la cara. Para utilizar los accesorios, siga la dirección de los pelos. Para que el corte sea mayor, siga la dirección opuesta a los pelos.

7	8	9	10	11	12
---	---	---	----	----	----

- Gire todos los controles a la posición “OFF” (“APAGADO”) antes de encenderlo o retirar las cuchillas o accesorios.
- No aplaste, desarme, caliente a más de 100 °C (212 °F) ni incinere el artefacto, debido al riesgo de incendio, explosión o quemaduras.
- Para recargarlo, use únicamente el cargador suministrado por el fabricante.
- Este cargador está diseñado para orientarse correctamente en posición vertical o montado en el piso.
- Siempre conecte primero el enchufe al artefacto y luego al tomacorriente.

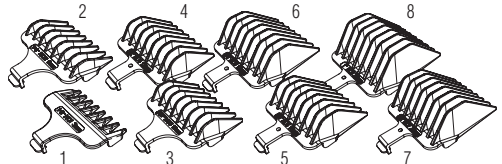
## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## Solo Para Uso Doméstico CAMBIO DE LA PILA DE LITIO ION, DESECHO DE LA RECORTADORA Y RECICLAJE:

• Para cambiar la pila, envíele toda la recortadora intacta a: Wahl Annex 3001 North Locust, P.O. Box 578, Sterling, IL 61081
• No intente sacar la pila. Las pilas de litio ion pueden explotar, incendiarse o causar quemaduras si se desarman, se dañan o las exponen al agua o altas temperaturas.
• Si decide no cambiar la pila, debe desechar toda la recortadora. No intente sacar la pila para desecharla. Las pilas de litio ion están sujetas a reglamentos de desechos locales. Muchos lugares prohíben el desecho en recipientes de basura corrientes. Consulte las leyes y reglamentos locales.
• Para el reciclaje, contacte a la agencia de reciclaje gubernamental, el servicio de basuras, el comerciante minorista o las fuentes de reciclaje en línea, tal como [www.batteryrecycling.com](http://www.batteryrecycling.com) o [www.rbrc.org](http://www.rbrc.org).

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

### PEINES GUÍA PARA CABELLO Y BARBA LARGA:



### RECORTE Y DESBASTADO DE LA BARBA

Los siguientes son pasos de recorte y posiciones de la recortadora sugeridas. Tal vez encuentre distintos procedimientos que le resulten más útiles.

1. Peine la barba en la dirección del crecimiento para exponer pelos sueltos y más largos que los demás.

2. Conecte una guía para recortar y sesgar la barba. Comience con una guía de una medida de recorte larga. Recorte hacia la barbilla con recorridos uniformes y sobrepuestos, siguiendo el crecimiento de la barba. Si recorta en contra del crecimiento de la barba, la recortadora cortará más corto que la longitud marcada.

Cambie las guías de recorte a largos cada vez más cortos hasta alcanzar el largo deseado para la barba. Si desea recortar más cerca de la oreja y debajo del mentón, cambie a una guía más larga hacia el frente del rostro y la punta del mentón.

3. Quite la guía de recorte para cortar la silueta de la barba. Empezando por debajo de la barbilla, recorriendo hacia atrás, hacia la mandíbula y las orejas, corte el perímetro externo de la barba, por debajo de la mandíbula. Siga la línea completamente hasta las orejas y el margen del cabello.

7	8	9	10	11	12
---	---	---	----	----	----

### INSTRUCCIONES DE RECARGA

No es posible cargar la recortadora en exceso por lo que puede cargarla tanto como lo desee. Sin embargo, recargando la recortadora periódicamente, en vez de continuamente, prolongará la vida útil de su batería.

Cargue cuando la recortadora parezca perder la potencia o funcionar más lento. El LED de carga parpadeará mientras se carga. El LED permanecerá encendido cuando la carga esté completa.

1. Esta recortadora está diseñada convenientemente para uso casero. Debe dejar que se cargue de 90 minutos para otro antes de usarse.

2. Saque la recortadora, transformador de recarga y accesorios del material de empacado.

3. Conecte el transformador a la recortadora. **ASEGÚRESE DE QUE LA RECORTADORA ESTÉ EN LA POSICIÓN DE APAGADO “OFF – 0” CUANDO ESTÉ CARGÁNDOSE.**

4. Enchufe el transformador de recarga a cualquier toma de corriente eléctrica conveniente al voltaje correcto.

5. Cuando la recortadora se está agotando, conectar el transformador y enchufarse en una toma de corriente para asegurarse de disponer de una máxima corriente cuando se use la siguiente vez. Este transformador está diseñado para cargar continuamente la pila sin sobrecargarla. No utilice la desbastadora mientras se está cargando.

6. La carga de la pila se demora aproximadamente 90 minutos. La desbastadora con pila de litio ion también es de carga rápida.

### LOCALIZACIÓN Y REPARACIÓN DE FALLAS

Si su recortadora no parece cargarse, compruebe lo siguiente antes de enviarla para su reparación.

- Compruebe la corriente del enchufe, enchufando otro aparato.
- Asegúrese de que la toma no esté simplemente conectada a un interruptor de luz que desconecte la corriente cuando se

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

4. Acentúe el margen de la barba al usar la recortadora con un movimiento descendente. Empezce donde creó la línea y con movimientos de la barbilla hacia las orejas, recorte el área justo debajo del margen de la barba.

5. Defina la parte superior de la barba siguiendo la misma técnica.

### RECORTE DEL BIGOTE

1. **Peine el bigote.** Al mirarse en un espejo bien iluminado, peine el bigote en el sentido del crecimiento. Eso ayuda a revelar pelos sueltos y a que el recorte sea más parejo y equilibrado.

2. **Corte el trazo del bigote.** Sosteniendo la recortadora en posición vertical con la placa de identificación frente a usted, defina la línea del bigote. Las puntas extendidas de las cuchillas permiten que la línea del bigote quede bien definida y nítida.

3. **Definición.** Como paso de acabado, sostenga la recortadora con la placa de identificación frente a usted. Al usar solamente las cuchillas, haga una línea definitiva en la parte inferior del bigote.

4. **Sesgo.** Sostenga la recortadora con la placa de identificación en el lado opuesto al suyo. De nuevo, empezando en la mitad del bigote, siga el margen del labio y sesgue el bigote hasta crear una forma suave en la porción inferior del bigote.

5. **Definición.** Como paso de acabado, sostenga la recortadora con la placa de identificación hacia usted, haga una línea definitiva en la parte inferior del bigote.

### DETALLADO DEL CUELLO, LAS PATILLAS, BIGOTES Y BARBAS

Mueva la recortadora lentamente hacia abajo sobre las áreas para recortar y dar forma con nitidez.

### RECORTE DE LOS PELOS DE LOS BRAZOS Y LAS PIERNAS

Simplemente deslice la recortadora sobre el brazo o la pierna hasta conseguir la longitud que quiera. La primera vez que recorte del pelo, empiece con una guía más larga, luego use guías progresivamente más cortas si quiere una menor longitud.

apaguen las luces.

3. Asegúrese de que la recortadora esté bien conectada al transformador de recarga, todas las conexiones sean buenas y el interruptor de la recortadora esté apagado “OFF – 0”.

4. Si la electricidad está conectada a un interruptor de corriente principal, sugerimos que se desconecte la recortadora del cargador en cualquier momento en que el interruptor principal esté en la posición de apagado. Al dejar la unidad enchufada en una toma desconectada o cargador desenchufado se drenará la pila.

5. Si la recortadora no funciona y está completamente cargada, ponga la unidad en la posición de encendido “ON – 1” y pellizque o empuje las hojas manualmente. (Puede haber aceite seco entre las hojas, por lo que pueden haberse quedado atascadas temporalmente.)

### SEGURO DE VIAJE

La recortadora 9899 de Wahl incluye un seguro electrónico de viaje que evita que se encienda accidentalmente mientras se transporta.

Mantenga oprimido el botón de encendido durante 5 segundos para activar el seguro de viaje.

Mantenga oprimido el botón de encendido durante 5 segundos para desactivar el seguro de viaje.

NOTA: Enchufar el cable de alimentación mientras esté bloqueada desactivará el bloqueo de viaje.

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

### RECORTE DE LOS PELOS DEL PECHO Y EL ESTÓMAGO

Deslice la recortadora sobre el torso en movimientos ascendentes hasta conseguir la longitud que quiera. La primera vez que recorte del pelo, empiece con una guía más larga, luego use posiciones progresivamente más cortas si quiere una menor longitud.

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

#### SERVICIO Y REPARACIÓN

Si tiene problemas con la recortadora, envíela con franqueo prepagado y una nota explicando el problema a:

Wahl Clipper Corporation
Attn: Repair Department
3001 Locust Street • P.O. Box 578
Sterling, IL 61081
Teléfono (800) 767-9245

Para productos comprados fuera de Estados Unidos, póngase en contacto con su distribuidor.

#### GARNATÍA 60 DIAS PARA DEVOLUCIÓN DE SU DINERO

Si por cualquier razón entre los 60 días de la compra de su recortadora de Wahl no esta satisfecho con su compra y desea una devolución de su dinero, regrese la recortadora junto con su recibo de compras a la tienda donde lo compro. Wahl reembolsara a las tiendas quienes acepta las recortadoras entre los 60 días de su compra. Si tiene preguntas tocantes esta Garantía, por favor llamanos al 1-800-767-9245 en los Estados Unidos.

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---


1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

### USO MOJADO Y SECO

La recortadora Wahl está diseñada para ser a prueba de agua y de duchas. Esto le permite utilizar su recortadora Wahl en la ducha o en el lavabo sin preocupaciones, y facilita su limpieza bajo agua corriente.

NOTA: La recortadora es para uso mojado y seco. La recortadora no funcionará mientras el cable está conectado, para mayor seguridad.

Para obtener mejores resultados, use en cabello húmedo o seco. Cortar el cabello cuando está saturado de agua no es bueno para él y no se recomienda.

	Este símbolo, que se encuentra en la recortadora, indica que es apta para su uso en el baño y en la ducha.
---	--

## CUIDADO DE LA RECORTADORA LUBRICACIÓN DE LAS HOJAS

Para lograr resultados óptimos, use aceite para cortadora de Wahl en las cuchillas solo cuando sea necesario o aproximadamente una vez al mes. Los cojinetes del motor están lubricados permanentemente. No trate de lubricarlos.

Cuando lubrique su recortadora, colóquela en posición de encendido (“ON – 1”), sostenga la unidad con las cuchillas mirando hacia ABAJO y escurra tres gotas por la parte delantera de las cuchillas y una en cada lado de la parte plana de la cuchilla. Limpie el exceso de aceite con un paño suave.

**AVISO: ¡NO LUBRIQUE EXCESIVAMENTE!**

La lubricación o aplicación de líquidos excesiva causará daños si se deja que se filtre y llegue al motor.

### CUIDADO DE LAS HOJAS

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

Incluya una nota que describa el defecto y el recibo fechado (comprobante de compra).

#### ¿QUÉ ES LO QUE NO CUBREN ESTAS GARANTÍAS

Estas garantías no cubren los productos que presenten daños causados por:

- Modificación o reparación efectuada por otra persona que no pertenezca a Wahl Clipper Corporation ni a un centro de servicio autorizado por Wahl;
- Uso comercial (no de consumidor) o no razonable. Estas garantías le otorgan derechos legales específicos, y también puede tener otros derechos que varían en cada estado. No se otorga ninguna otra garantía expresa ni por escrito. No se asume responsabilidad alguna por daños indirectos o consecuentes de cualquier tipo, ni por el uso de accesorios no autorizados. Algunos estados pueden prohibir la exclusión o limitación de daños indirectos o consecuentes, de modo que esta limitación puede no aplicarse a su caso. Garantía válida solo en E.E. U.U. Fuera de EE. UU., consulte en la tienda sobre la garantía del distribuidor autorizado de Wahl.

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---